

# INDICADOR

DE

Marcas y Señales de Ganado  
del Territorio de Magallanes

(CHILE)



Editor JUAN MONDEJAR, Agente Comercial

*Punta Arenas (Chile)*

---



636.081 2  
5678  
1920 A

# INDICADOR

DE

## Marcas y Señales de Ganado del Territorio de Magallanes

(CHILE)

Leyes y Reglamento vigentes

Apuntes generales de la raza

lanar universal

AÑO 1920



INSTITUTO DE LA PATAGONIA  
- BIBLIOTECA CENTRAL -

Número: 3070 (1073)

### SOCIEDAD RURAL DE MAGALLANES

#### DIRECTORIO

*Presidente.* . . . . . DON FRANCISCO CAMPOS  
*Vice-Presidente.* . . . . . » ERNESTO W. HOBBS  
*Tesorero.* . . . . . » MANUEL IGLESIAS

#### VOCALES

SRES. JORGE GRENADE.— MAURICIO BRAUN.— TOMÁS R. D.  
BURBURY.— TOMÁS SAUNDERS.— ALLAN M. MC DONALD.  
— FEDERICO H. JACOBS.— JOSÉ MONTES TH.— JOSÉ ME-  
NENDEZ B.— *Suplente*, C. A. T. RIESCO.

*Secretario.* . . . . . DON ALFREDO CARVAJAL

# Hotel Cosmos

— DE —

## JULIO BIGET

Frente al muelle de pasajeros

**PUNTA ARENAS - Chile**

---

**Hotel y Cantina de primera clase**

Confort moderno

*El mejor ubicado de la ciudad*

Atendido personalmente por  
su dueño

Calefacción en todas las piezas

Con Cédula Real de



S.M. el Rey Jorge V.



EL MEJOR!

**William Cooper & Nephews**

CASILLA 377. -- PUNTA ARENAS

D.rec. Telegr.  
"FOJO"



Correo  
CASILLA 371

# *Cipriano Fojo*

PUNTA ARENAS

(Magallanes)

## Importación y Exportación



*Almacén de Mercaderías en general*

*Materiales de construcción*

*Aserradero y Carpintería a vapor*

### Abarrotes = Tienda

Frutos del País

Productos de Magallanes

# “LA ECONÓMICA”

Mueblería, Tapicería y Colchonería

Casa fundada en 1899

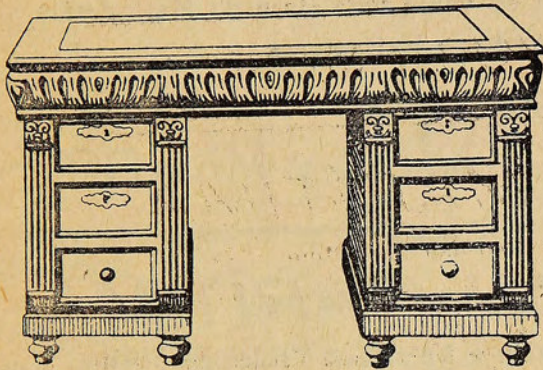
Casilla 209

CALLE ROCA, 934

Teléfono 275

PUNTA ARENAS (Chile)

## Sucesión F. RABAGLIO



ESCRITORIOS

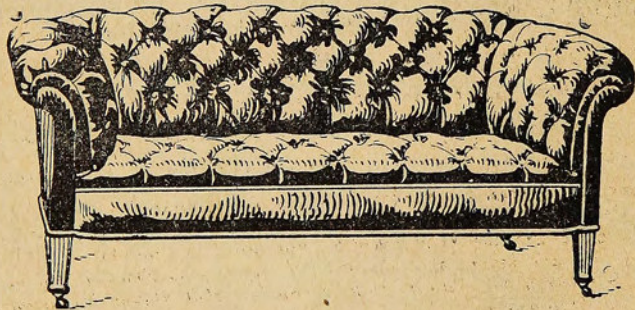
Norte

Americanos

MUEBLES

PARA

OFICINA



En nuestros talleres se construyen CUALQUIER CLASE DE MUEBLES

**Vidrios, Mármoles, Varillas para marcos**

y toda clase de artículos concernientes al ramo.

*Antes de hacer sus compras, visítenos.*

# Braun y Blanchard

ARMADORES, LANGHONEROS,

COMERCIANTES Y COMISIONISTAS

Ajentes de Compañías de Vapores Transatlánticos

Proveen buques con provisiones frescas

Tienen constantemente en venta toda clase de Mercaderías  
Nacionales y Extranjeras

Recibimos **PRENSAS** para enfardar pasto

Ventas por MAYOR y MENOR

---

## SECCION MARÍTIMA

**Línea de Navegación a Valparaiso (Teléfono 387):**

Vapores **CHILOÉ** y **MAGALLANES**, con espléndidas comodidades  
para carga y pasajeros

Salidas cada 21 días, con escala en los siguientes puertos: Melinka, Quellón,  
Castro, Puerto Montt, Corral, Coronel, Talcahuano, Tomé y Valparaiso

AGENTES GENERALES: Duncan Fox y Cia. Valparaiso; Braun y Blanchard, Puerto Montt.

SERVICIO MARÍTIMO (Teléfonos: Oficina 34, Bodega y Proveedor 296)

VAPORES: { **Alejandro, Lovart, Araucanía, Patagonia, Keel-Bow, Bio Gallegos, Cor-**  
**dillera, Tamar, Armando, Eduardo, Río Santa Cruz y Minerva.**

Líneas a los siguientes puertos del Estrecho, Canales y la Costa Argentina:

**A Porvenir (Tierra del Fuego), con 2 viajes semanales.**

**A Gallegos, Santa Cruz y San Julian, con 2 viajes mensuales.**

**A Última Esperanza e intermedios, con un viaje mensual.**

**A la Costa del Estrecho, (Isla Magdalena, Puerto Zenteno, Oazy Arbour,  
San Gregorio, Punta Delgada, Spring Hill, Bahía Munición y Pun-  
ta Dúngenes).**

Agentes de las siguientes Compañías de Vapores: Gulf Line, Marchant's Line, Houl-  
der Line, Johnston Line, Chargeurs Reunis, New York & South American  
Line, Cia. Danesa de Vapores, Cia. Sud-Americana y Lamport & Holt.

Por pasajes y fletes ocurrir a la Oficina, MUELLE DE CARGA.

# Indicador de Marcas y Señales de Ganado

TERRITORIO DE MAGALLANES (Chile)

JUAN MONDEJAR, Editor, Punta Arenas

## PRÓLOGO

Estas palabras, que procuro que sean breves, con que comienzo, **El Indicador de Marcas y Señales de Ganado**; no tienen otro objeto que el de llenar la misión ritual de la presentación. Casi podría decirse de satisfacer la costumbre; porque, en realidad, este prólogo no nos servirá para nada de lo que conumente sirven los prólogos con que es uso llenar la primera página de las obras de esta índole; vale decir, que en él no me preocupo de encarecer la importancia del **Indicador** ni mencionaré siquiera esa socorrida "ardua labor" con que se pretende tan frecuentemente realzar los méritos de los trabajos de preparación de toda obra.

Ambas cosas pecarían, en mi criterio, contra elementales obligaciones de discreción.

Por lo demás, creo que esta obra es de vital interés, tanto para los hacendados, administradores de estancias, y, en general, para todas aquellas personas que comercian en **lanas** y ganado.

De consiguiente no son necesarias las frases laudatorias para que resalten sus buenas condiciones, sería inútil ponderarlas y encarecer la importancia de sus funciones.

Los apuntes generales de la raza lanar universal y datos prácticos del rendimiento, con que está compuesta la segunda parte del **Indicador** son datos recopilados de los principales acesores pecuarios de las asociaciones ganaderas de Europa.

No terminaré este prólogo sin consignar mi gratitud hacia el señor Ernesto Hobbs y al Honorable Directorio de la Sociedad Rural, que mediante las observaciones, consultas y medios de investigación, me han proporcionado elementos con que acentuar el carácter práctico de este libro.

EL EDITOR.

# Aserradero Isla Dawson

---

*Maderas de todas clases y dimensiones,  
de primera calidad*

---

*Madera machihembrada para cielo raso,  
forro, piso, molduras, marcos,  
contramarcos, guardapolvos, etc., todo de  
madera perfectamente seca.*

---

*Además, ofrecemos en venta un gran surtido  
de puertas y ventanas elaboradas en nuestro esta-  
blecimiento.*

---

Por detalles y precios, dirigirse a la

## Sdad. Ganadera Gente Grande

CALLE ROCA

Altos del Banco de Chile y Argentina

CASILLA 392

# LEYES VIGENTES

## SOBRE REGISTRO DE MARCAS DE ANIMALES VACUNOS Y CABALLARES.—LEY SOBRE LA MATERIA

SEGUN LEYES PROMULGADAS EN CHILE, HASTA EL 1.º  
DE JUNIO DE 1912

---

Santiago, 12 de Noviembre de 1874.

Por cuanto el Congreso Nacional ha aprobado el siguiente proyecto de Ley:

“Artículo 1.º—Establécese en las tesorerías departamentales un registro público de las marcas con que se distinguen los animales vacunos y cabalares..

Art. 2.º—Las marcas tendrán tal forma que permita conocer el departamento a que pertenece y el número de orden que haya correspondido a cada uno en el registro.

Art. 3.º—Al tiempo de hacerse la inscripción, recibirá el que la solicite la marca correspondiente, pagando su valor y el derecho de inscripción y certificado. El valor de cada marca no podrá exceder de dos pesos y un peso los derechos de inscripción.

Art. 4.º—Se presume dueño del animal que lleve una marca registrada aquel a quien ésta pertenezca según el registro.

Art. 5.º—La contra-marca o marca duplicada, establece igualmente una presunción de haber perdido el dominio del animal el dueño de aquella.

Art. 6.º—El Presidente de la República dictará los reglamentos necesarios para la ejecución de esta ley y determinará en ellos la clave que haya de servir para la formación de las marcas”.

Y por cuanto, oído el Consejo de Estado, lo he aprobado y sancionado; Por tanto, ordeno se promulgue y lleve a efecto en todas sus partes como ley de la República.—**Federico Errázuriz.**—**Ramón Barros Luco.**

(Boletín, Libro XLII, páginas 417 y 418; año 1874).

# LA AUSTRAL

COMPañIA de SEGUROS  
contra incendios,  
riesgos Marítimos y accidentes  
del trabajo.

---

*Asegura edificios, mercaderías,  
menajes, lucros cesantes, etc.*

---

CAPITAL RESPONSABLE. . . £ 200.000.—.—

FONDOS ACUMULADOS. . . £ 51.717:11:—

---

## DIRECTORIO

<i>Presidente . . . . .</i>	<i>Don Mauricio Braun</i>
<i>Vice Presidente.. . . .</i>	<i>„ Juan Blanchard</i>
<i>Director Propietario. . . .</i>	<i>Francisco Campos</i>
<i>„ „ . . . .</i>	<i>Guillermo Perkins</i>
<i>„ „ . . . .</i>	<i>Tomás S. Boyd</i>
<i>Gerente.. . . .</i>	<i>„ Antonio Pérez N.</i>

## REGLAMENTO

*Para la inscripción de marcas y señales para animales y para el tránsito de ganado en el Territorio de Magallanes, aprobado en sesión de 6 de Setiembre de 1915 y promulgada por decreto N.º 2113 de 30 del mismo mes.*

Artículo 1.—Para los efectos de las inscripciones de marcas de animales, el Territorio de Magallanes se dividirá en tres regiones, a saber: Patagonia, Isla de Tierra del Fuego y Ultima Esperanza.

Las Islas de la región de Tierra del Fuego, con excepción de la Isla Grande pertenecerán a la región de la Patagonia y las Islas de Ultima Esperanza, a esta región, en conformidad con un plano que se aprobará al efecto y que formará parte integrante de este reglamento.

Art.2.—En cada una de estas regiones se llevará un registro especial para las marcas y otro para las señales. Los registros de la Patagonia los llevará el Secretario de la Comisión de Alcaldes de Punta Arenas y los de Tierra del Fuego y Ultima Esperanza los respectivos Subdelegados mientras hagan el carácter de Inspectores Municipales.—Además, la Secretaría de la Comisión de Alcaldes llevará un Registro General para todo el Territorio, tanto de marcas como de señales.

Art. 3.—Toda persona que desee inscribir una marca o señal deberá hacerlo primeramente en la Secretaría de la Comisión de Alcaldes de Punta Arenas, oficina que dará al interesado un certificado de la inscripción, con su número y fecha en el Registro General de marcas y señales. Para obtener definitivamente la propiedad de la marca o señal, ésta debe inscribirse en la respectiva región; exhibiendo el certificado de la Secretaría de la Comisión de Alcaldes. Tanto esta oficina como la de la región correspondiente anotará en el certificado el número y fecha de las inscripciones.

Art. 4.—Los registros para marcas contendrán siete columnas, en las que se inscribirán: número de la inscripción, fecha, nombre del dueño de la marca, fascímil exacto de la misma, región a que pertenece la hacienda, anotación del libro, folio y número de la inscripción en el registro general de marcas, señales y observaciones.

Art. 5.—Queda absolutamente prohibido usar marcas o señales que no estén registradas, bajo multa de \$ 20 por cada ovejuno y \$ 60 por cada

# Garage Royal

DE

## Alfredo Rovensky

Calle Valdivia N.º 930 - Teléfono N.º 544

PUNTA ARENAS (Chile)



Se construyen repuestos  
para Automóviles de cualquier marca

### Reparaciones en general

La casa **GARANTIZA** toda reparación

*Consulte nuestros precios, son sin competencia*

Se aceptan Automóviles a guarda

**REPUESTOS**

DE AUTOS DE TODAS CLASES

vacuno, en cada infracción, entendiéndose por infracción cada animal marcado con marca no registrada.

Art. 6.—Al ganado vacuno y caballar se le marcará únicamente a fierro candente y deberá ponerse la marca en la pierna, brazuelo, pescuezo o cabeza del animal y siempre del lado izquierdo, bajo multa de \$ 10, por cada infracción. La marca de fuego no podrá exceder de 15 centímetros en su diámetro o línea máxima. Cada infracción será penada con una multa igual a la anterior.

Art. 7.—Queda absolutamente prohibido usar señales que corten una o las dos orejas o hagan en ellas horquetas y puntas de lanzas que tomen más de la mitad superior de ellas.

Art. 8.—Se prohíbe igualmente la contra marca en cualquier parte del animal. Deberá colocarse al mismo lado de la marca y lo más cerca posible de ésta.

Art. 9.—Las personas que posean uno o dos animales y, en general, un número reducido, asegurarán la propiedad de ellos con la marca del último vendedor, para lo cual, todo el que compre uno o más animales en número reducido, deberá exigir del vendedor un certificado en el que conste la compra-venta y la marca que lleva el animal.

Para inscribir marcas o señales, los interesados deberán acreditar que cuentan con el terreno necesario para mantenerlos. Los que no acrediten que son dueños, arrienden o posean a justo título el terreno o propiedad requeridos, deberán presentar una solicitud suscrita además por dos vecinos de reconocida honorabilidad, que acrediten que el interesado es persona de buenos antecedentes.

Las solicitudes de inscripción, con su proveído, se publicarán por ocho días en el diario en que se hagan las publicaciones municipales, y en caso de que no hubiere oposición de parte de terceros, durante este término, se procederá sin más trámites a la inscripción de la marca o señal.

Art. 10.—Todo dueño, arrendatario o poseedor de un campo que remita ganado, ya sea ovejuno, vacuno o caballar, deberá entregar una guía al arriero jefe, en que conste el número de animales, la marca de su dueño, su destino y objeto del acarreo. Estas guías serán hechas en conformidad con el formulario que aprobará la Comisión de Alcaldes.

Art. 11.—Esta guía llevará el visto bueno del primer Subdelegado que el arriero tiene que encontrar en su camino. No habiendo Subdelegado el visto bueno será del primer Comisario por cuya jurisdicción el arreo debe pasar. Cada infracción de cualesquiera de estos dos artículos será penada con multa de \$ 60, y dará motivo a presumir que se trate de intento de



**Droguería**

— Y —

**Botica Francesa**

Plaza Muñoz Gamero

Frente a la Gobernación

---

**GRAN SURTIDO**

en Drogas, Específicos, Aguas  
Minerales, Perfumes y  
Aguas Colonias

**Venta por mayor y menor**

---

**J. ROBERT**

Sucesor de Leon Marchal y de Marchal y Cia.

robo de animales, lo que sepondrá inmediatamente en conocimiento del señor Juez del Crimen.

Art. 12.—Cualquier vecino puede exigir que un arriero le muestre esta guía con el fin de dar el aviso que corresponda al Subdelegado o Comisario, quien, en caso de notar alguna irregularidad, está obligado a tomar nota de ellas y a ponerlas en el acto en conocimiento del señor Presidente de la Comisión de Alcaldes a fin de que se hagan efectivas las responsabilidades del caso.

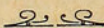
Art. 13.—Los actuales registros sólo tendrán valor hasta el 1.º de Diciembre próximo, día en que se declararán caducados.

Art. 14.—Toda infracción al presente Reglamento que no esté expresamente multada en él, será penada con una multa de \$ 60, sin perjuicio de la acción judicial correspondiente.

Art. 15.—No se permitirán dos marcas o señales iguales o parecidas en la misma región.



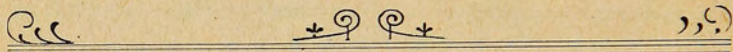
J. y J. STIPIČIĆ

TELÉFONO 121  CASILLA 163

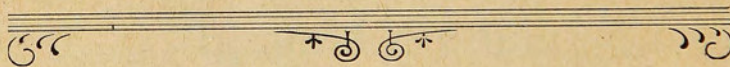
*PUNTA ARENAS (Chile)*

Calle O'HIGGINS

esquina Valdivia



# Carnicería



COMPRA y VENTA  
de Animales y productos  
derivados.

# Apuntes generales de la raza lanar universal

por Santos Arán

**Raza Dishley.**—Denominada también Leicester, fué mejorada por el célebre Bakewell, quien la describe así:

Cabeza pequeña, sin cuernos, orejas largas e inclinadas hacia atrás; cuello delgado, pero ensanchándose mucho en la base; tercio anterior, corto; espaldas y costillas, amplias; tórax profundo, riñones anchos, dorso horizontal. Tercio posterior, amplio en lo alto, algo delgado hacia abajo.

Estremidades, de longitud media, pero de hueso fino. Lana de cualidades medias; piel delgada y cola pequeña. Se encuentran envueltos de grasa sus individuos. Los caracteres son, pues, de raza excelente, productora de carne muy grasa.

**Raza Lincoln.**—Se diferencia por su mayor tamaño, peso y talla; la convexidad del perfil y un mechón de lana terminando en punta que cae sobre la frente. Proporciones, las que corresponden al grupo de producción de carne. Lana mejor que el **Leicester** o **Dishley**, con un brillo especial, muy buscado por los fabricantes. Peso medio del vellón, 5 kilogramos. Se explota en grande escala en la Argentina.

Los cruzamientos hechos con el merino resulta excelentes.

Las razas de Zelanda y Texel no han progresado tanto.

Carecen en absoluto de interés. Tienen caracteres y conformación parecidos a las razas antes citadas; pero se ha cuidado menos su progreso, y la carne es mediana, mala la lana y escasa su precocidad. La de Kent es bien conocida, por haber invertido en la creación del célebre carnero Charmoise, tipo casi ideal de animal de carnicería, tanto por su forma como por su volumen, precocidad y fomet de la carne.

Aquella posee también excelente conformación de animal de carnicería, precocidad y buen sabor su carne; por eso compite ventajosamente con la Dishley, que posee marcado sabor a seño.

Se puede admitir como tipo de animales mejorados por selección y como ejemplo de raza apta para producir simultaneamente carne y lana.



# TIENDA

DE

# Walter Hardy

PUNTA ARENAS (Chile)

**Calle Valdivia, esq. L. Navarro**

CASILLA 221 — TELÉFONO 458

---

*Gran surtido en ropa hecha para  
Señoras y Niños*

*Constantemente surtido variado en ropa  
interior para Caballeros.*

**Especialidad en Ropa Blanca  
para Señoras**



## Visite nuestra Casa

Lautaro Navarro esquina Valdivia

**Raza Southdown.**—Débese esta variedad al célebre ganadero inglés **Jonas Webb**, que tan solo por selección y alimentado racionalmente, sacó el tipo Southdown de la rusticidad, mejorando la conformación y dándole precocidad. En estos trabajos invirtió el ganadero diez y ocho años, causando admiración universal cuando presentó su ganado en la Exposición de París de 1856. Su mira constante fué mejorar la conformación y la cantidad y calidad de la lana.

Es de patas muy cortas, de costillas muy arqueadas, riñones anchos y grupa recta. Es, por decirlo así, el Durhan de los ovinos. La cabeza y miembros, siempre de color negro. Se les asigna 100 kilos de peso a los machos, cuando tienen diez y seis meses, y 70 a las hembras, con un rendimiento de 58 a 60 por 100.

La lana, bastante aceptable, pesando cada vellón 2 kilos 800 gramos, como término medio.

**Raza Shropshire.**—Son de más talla y mas exigentes, pues requieren una agricultura floreciente, presentan la cabeza cubierta de lana, menos el hocico, de color negro intenso, así como también las extremidades, muy precoz y proporciona buena lana. Se registran muchos partos dobles.

En España y Francia, se han hecho numerosas importaciones de **Moruecos Shropshire** producidos por los señores William Cooper.

Es justo consignar que los resultados no han sido siempre buenos, debido sin duda a dos causas, en las que no juega ningún papel el reproductor.

En unas partes, dicen los ganaderos, no hemos logrado obtener gran mejora en los corderos mestizos; en otras, se ha dado el caso de salir fríos; en las más, el resultado ha sido excelente.

Los que no han obtenido mestizos precoces deben tener presente, que ni los **moruecos Shropshire**, ni los **Lincoln**, ni ninguno, llevan junto con los espermatozoides reservas alimenticias para nutrir a sus hijos. Si las madres carecen de leche y más tarde los corderos de hierba, no es posible alcanzar la precocidad; es decir, el desarrollo rápido, por excelente que sea el reproductor.

Por eso los que poseen ganado cuyo mérito principal se debe a la resistencia que tienen para el hambre, no pueden fundar ninguna esperanza en los reproductores selectos.

En cambio, cuando se dispone de prados excelentes, de abundantes

# PINTURERÍA

## “EL ARCO IRIS”

— DE —

A. MARGAS

Casilla 287 ❖ Calle BORIES esquina Valdivia ❖ Teléfono 6

PUNTA ARENAS (Chile)



## GRAN STOK PERMANENTE

DE PINTURAS EN PASTA,

ACEITE LINAZA, AGUARRAS, BROCHAS

• Y TODO LO NECESARIO EN EL RAMO

*La casa se encarga de hacer todo trabajo de pintura  
para el campo*

## Fábrica de Marcos

*Pintura en polvo, Papeles pintados, Vidrios, Arpillera  
y tela para cuadros al óleo, etc.*

Nos encargamos de todo trabajo  
concerniente al ramo

— Precios Módicos —

reservas alimenticias, los buenos reproductores facilitan la abundante producción de carne, haciéndola compatible con la producción de lana.

El salir fríos se debe al excesivo cuidado con que se los tiene.

Resulta que un ejemplar cuesta relativamente bastante dinero y los ganaderos les prodigan atenciones extraordinarias. Que no les dé el aire; que coman mucho, para que no dejeneren; que no vayan con el ganado, para evitar la fatiga; que descansen y vivan con tranquilidad.

Precisamente es todo lo contrario lo que debe hacerse. Ejercicio y aire; alimentos, sólo los indispensables, y algún estimulante en la época de la monta. De lo contrario, la misma tendencia al engorde embota el instinto genérico. Esto sucede con todos los **moruecos** precoces. La historia de la ganadería conserva la acusación de que fué víctima el ilustre **Bakewell**, quien vendió reproductores de su célebre raza **Dishley**. Como abundaban los ejemplares fríos y hasta estériles, se dijo que, después de haber cobrado mucho por sus reses, las entregaba intencionadamente inútiles para la reproducción.

**Raza Cheviot.**—Colektividad semejante al **Shropshire**, de un peso medio de 40 kilos, que puebla algunas zonas poco fértiles de Escocia.

La carne es muy aceptable.

La lana, muy buena, febricándose con ellas las famosas telas denominadas "**Cheviot**".

El peso medio del vellón es de 1 kilo 200 gramos en el macho; y de unos 800 gramos en la hembra.

El grueso de la fibra, de 3,982 milímetros.

**Hampshire-Down.**—Esta es una raza que deriva del **Southdown** y del **Hampshire**.

Como aquéllas, es precoz y se encuentra muy extendido por los condados ingleses de **Kant**, **Berk**, **Dorset** y algo en **Sussex**, región, por cierto, célebre también por su ganado de cerda.

Los machos de esta hermosa raza, alcanzan al año y medio de 120 a 140 kilos de peso, vivo como término medio, y las hembras unos 100 kilos, se comprenderá que sólo donde se pueda alimentar intensivamente o para practicar cruzamiento industrial, será conveniente explotar esta magnífica raza.

**Raza Suffolk.**—La antigua y rústica raza de Norfolk, cruzada con el **Southdown** y aplicado los procedimientos de mejora que con tanto acierto han manejado siempre los ganaderos ingleses, dieron lugar al moderno y

*Juan Pourget*

**Calle Chiloé, 861 - Teléfono 295**

**PUNTA ARENAS**

Postes de Ciprés, Boquetes y  
Palos para teléfono

Fábrica a vapor de ladrillos  
pudiendo atender cualquier pedido

**CARNICERIA**

En la calle Bories

pasando el puente

SE EXPENDE DE CORDERO Y DE VACA  
CALIDAD SUPERIOR

hermoso tipo denominado **Sufolk**. El **Norfolk** que siempre tuvo fama de suministrar buena carne, parece que ha conservado en su nueva creación tan excelente cualidad, y ello, unido a que en amplitud de formas ha superado al **Southdown** determina la gran estima de esta raza. Cuantos cruzamientos se han efectuado con esta raza han sido de resultados espléndidos.

**Raza Oxford-Down.**—Bastante parecida a la raza **Shropshire**. Es un tipo de animal ovino que ha tenido gran aceptación, porque suministra excelente carne, sin que la lana carezca de estimación, por sus condiciones para la industria y por el peso del vellón.

El peso vivo en los machos es de 70 kilos al año, lo que significa gran precocidad, y los vellones pesan como término medio unos 3 kilogramos, recolectándose muchos de 3,500 kilogramos. Trátase de una raza que requiere ser intensamente alimentada.

**Raza Berrichona.**—La ganadería lanar ha perdido los caracteres que tuvo en otro tiempo en **Chateauroux, Campagne, La Chatre, Indre, etc.** Hoy, hablando con propiedad no hay tales carneros **borrichones**, sino mestizos de más o menos talla, según regiones y las razas cruzantes, generalmente de origen inglés.

Todos los cruzamientos parece han dado buenos resultados, y el ganado de estas regiones ha aumentado la fama que siempre ha tenido como animal de carnicería.

Sucede, sí, que mientras en **Indre** sólo alcanzan un peso neto de 45 a 50 kilos, en **Cher** es doble. . . . .

No posee cuernos ni lana en la cabeza y extremidades; aquélla, larga, fina y con orejas pequeñas. El color blanco de la lana, muy acentuado, y por sus condiciones, bastante buena.

Preponderancia acentuada del tercio anterior sobre el posterior.

Los principales cruzamientos se han efectuado con las razas, **Dishley, Southdown** y **Kent**.

Este último cruzamiento fué el punto de partida para crear la raza **Charmoise**.

**Raza Black Faced.**—Esta raza es de poco interés generalmente. A no ser el curioso aspecto que le dá su larga y basta lana, es, a no dudarlo, de gran utilidad en la región que habita, pues se explota en la parte más inclemente de Escocia.

Alcanza un peso vivo medio de 35 kilos y la lana es muy basta.

# Marmolería Central

DE

## Rodolfo Gerli

**Calle Bories 778,** entre Av. Colón  
y el Puente

PUNTA ARENÁS

---



OFRECE CONSTANTEMENTE

Angelitos, Lápidas,

Cruces de mármol,

Rejas de fierro

---



ATIENDE PEDIDOS

para cualquier parte del campo

---

Depósito permanente de **ATAUDES**

*Servicio fúnebre atendido a todas horas*

---

**Precios Módicos**

Para que podamos formarnos una idea del frío que soportan estos animales, consignaremos que muchos ganaderos escoceses embadurnan o pintan con una mezcla de brea y grasa a los animales para preservarlos de las bajas temperaturas.

**Raza Charmoise.**—Este es el nombre de una granja francesa explotada durante mucho tiempo por un genio ganadero, M. Malingié, que con gran inteligencia creó la raza llamada de la **Charmoise**.

Cruzó el berrichón con el Kent, pero, claro, este primer mestizo aparecía con mucha influencia de la sangre inglesa, y a fin de borrarla, recurrió a los cruzamientos con las razas **Solognot** y **Merina**.

Esta operación ha suscitado multitud de polémicas entre los que defienden la posibilidad de crear nuevas razas y los que las niegan.

Lo cierto es que la raza **Charmoise** tiene gran armonía y reproduce sus caracteres, sin que se observen más manifestaciones atánicas que en las otras razas.

Resultan, por sus condiciones de sobriedad, por su tamaño, rendimiento y calidad de la lana, un animal apto para muy diversas regiones y muy buscado por los carniceros.

Tal es su demanda, que muchos países han adquirido ejemplares selectos para obtener un tipo semejante.

**Raza Merina.**—El nombre y origen parece ser español. Por lo menos, durante muchísimos años, hasta Julio de 1795, se impedía la exportación y se castigaba severamente las tentativas que en este sentido se hicieran.

Poco después de dicha fecha, y merced a un tratado secreto entre Francia y España, fueron remitidos a Francia unos rebaños, que puede asegurarse fueron el punto de partida de la fama que disfruta el **Merino** y ejemplo del gran poder de los métodos zootécnicos acertadamente aplicados.

Es verdad que ya antes tuvieron renombre universal, siendo ello precisamente causa de la codicia extranjera; pero el estado del **Merino español** al llevarlos a Francia, no tenía ni punto de comparación con el grado de perfeccionamiento que alcanzaron después.

Cuando se visita el **Aprisco de Rambouillet**, ciudad histórica por tantos motivos, lo primero que se ve es un cuadrado con dos fotografías, representando una los primeros carneros **Merinos** que llegaron, otros ejemplares ya perfeccionados.

De no conocer el aspecto y desarrollo que en general alcanza el ganado

# El Arte Moderno

*TALLER DE PINTURAS*

— DE —

**ALBERTO 2° MARGAS**

Calle CHILOÉ, esq. Waldo Seguel n.° 1002



El taller se encarga de todo trabajo concerniente al ramo, como ser:

Empapelado, rótulos, decoraciones, imitaciones de maderas y mármoles, colocación de vidrios, etc., etc.

Se hace todo trabajo de pintura y empapelar para el campo.

**PRECIOS sin COMPETENCIA**

español, habría motivo para negar que del uno pudiera derivar el otro.

Dirigida sabiamente la explotación, rápidamente progresaron los rebaños en número y calidad, creándose luego multitud de subrazas, en atención a las exigencias de la agricultura y del comercio.

Más tarde, Rambouillet surtió de ejemplares **Merinos** a casi todos los países del mundo, incluso España, quienes pagaron crecidas sumas.

Al principio trabajóse por mejorar los pliegues de la piel (Corbatas), para aumentar la cantidad de lana, pero luego creyeron mejor suprimirla.

Era la época en que se iniciaba la depreciación de la lana y aumentaba la demanda y precio de la carne.

Suprimidas las corbatas, hicieron lo mismo con los cuernos, muy voluminosos por cierto, y hoy abundan los ejemplares sin ellos. Más tarde se aumentó la precocidad; es decir, se consiguió mayor rapidez en el desarrollo y conformación más adecuada, para producir mucha carne.

Entre las subrazas precoces merecen citarse la de **Chatillonnais** y **Soissonnais**.

Famosas fueron las de **Mauchamp** y de **Naz**, hoy desaparecidas.

Antes, la mejora de los **Merinos** en Rambouillet estuvo a merced del ojo. Llegados los corderos a la edad adulta, se dividían en tres lotes: buenos, medianos y malos. Este último era destinado al consumo público, y los otros dos servían para atender a la creciente demanda de los ganaderos franceses y extranjeros y a proseguir la mejora en el establecimiento.

Posteriormente abandonóse este método altamente empírico para darle justa preferencia al metro, a la báscula y a cuantos conocimientos derivan del estudio profundo de la morfología y de las leyes de la herencia.

Al efecto, son tomados uno por uno los carneros y se practican sobre ellos tres mensuraciones: una, para saber la talla del animal; otra, para averiguar su longitud, midiendo la distancia existente entre la parte céntrica del pecho (mejor, punta del esternón y el ano), y por último, se obtiene el perímetro torácico y el peso del animal.

Estos datos permiten apreciar con seguridad el desarrollo de los animales y seleccionar con acierto, los individuos de más talla, de esqueleto fino, cuya conformación se aproxima al cubo, que poseen una lana fina, homogénea, resistente, y cuyo vellón no presenta ninguna mancha negra, son elegidos para reproductores.

Hoy, la Argentina es, sin duda, la Nación que en mayor número explota esta raza, pagándose los buenos reproductores a precios fabulosos.

**Raza Ovis Aries Ibérica.**—Esta es técnicamente la denominación de la

# Alberto Baeriswil & Cia.

## Ofrecen Maderas

para construcciones en general,  
de las medidas y dimensiones

usuales

Maderas machihembradas  
de primera clase, secas  
y estacionadas para pi-  
so, cielo, forro, etc.

Puertas, ventanas.

Juegos de patas para mesa,  
etc.

Postes, piquetes para cer-  
cos y alambrados, zo-  
quetes.

Marcos, contramarcos, cor-  
nisas, zócalos, de todas  
dimensiones.

*Dirija sus órdenes a la*

**CALLE BORIES, N.º 982**

**TELÉFONOS Nos 60 Y 42**

**PUNTA ARENAS**

que ha dado en llamarse "Raza de los Pirineos", y cuyo grupo comprende las colectividades francesas siguientes:

Las agrupaciones españolas que se incluyen en la raza **Ovis Aries Ibérica**, han sido estudiadas por los mejores ganaderos de estas naciones.

**Raza de Larzac.**—Es conocidísima, y vista una vez, no es posible confundirla con ninguna otra.

Reputada como la mejor lechera del mundo, a pesar de habitar una de las regiones más incultas, áridas e inclementes de Francia.

No hay más que fijarse en ella para descubrir su tipo, esencialmente conformado para la producción de leche.

Por sus formas angulares, más bien parece una cabra que una oveja.

Teniendo tan acentuada la vocación lactífera, no es de extrañar que la carne sea mala, y la lana, peor todavía.

Es de mucha talla: 0.70 a 0.75 metros, la longitud del tronco, muy acentuada; el cuello, delgado, tórax, formado por costillas planas; grupa, amplia; extremidades, largas.

El vellón se extiende hasta la frente, y las extremidades, siempre desprovistas de lana. Aparato mamario de excelente conformación; con frecuencia presenta pezones suplementarios.

Peso medio neto: 15 kilogramos.

La explotación de estas ovejas y su industria añeja, la fabricación del célebre queso **Rochefort**, es de la más lucrativas y manantial, de sanos ingresos en país tan pobre, desde el punto de vista agrícola.

Se calcula en 28 francos el producto anual que deja cada oveja.

**Raza Karakul.**—Hemos visto agrupaciones explotadas por la carne, por la lana y por la leche, pero nada habíamos hablado de colectividades explotadas por su piel. Entre éstas, es muy notable la **Karakul** y las que luego citaremos al hablar del ganado ovino de Rusia.


La oveja Karakul fué llevada a Austria, desde **Bukharía**, donde se crían los tipos más puros de la raza, distribuyéndose distintos ejemplares entre los ganaderos austriacos, y reservándose el Gobierno de Viena algunas reses como base del rebaño que se creó en la escuela superior de Agricultura.

La oveja **Karakul** no ha desmerecido de lo que es en su país de origen, ni en los terrenos pobres de ciertas provincias austriacas, y sus pieles se pagan tanto como las importadas del **Turkestán**, y el hecho se repite en todas sus partes, aún en los rebaños colocados en condiciones distintas en las estepas húngaras.


# *Segard & Cia.*

*Tourcoing, Bradford, Verviers,  
Sidney, Melbourne, Durban, East London,  
Buenos Aires, Montevideo, Deseado, Rio Gallegos*


PUNTA ARENAS




Compradores de lanas, cueros  
y Frutos del país.



Comisionistas, Consignatarios,  
Industriales.



Importadores y Exportadores.



Operaciones Financieras.

Requiere, no obstante, clima seco. En los húmedos, la piel pierde en calidad. Ni aún es preciso esperar la formación de sangre pura: los corderos mestizos de  $\frac{7}{8}$ , lo mismo que los de  $\frac{3}{4}$ , casi iguales a aquéllos en la calidad de la piel. La raza austriaca **Zackel** ha dado los mejores resultados cruzados con **moruecos Karakul**.

Conocedor el Gobierno de la República Argentina de los provechosos resultados de esta raza, solicitó en 1911 del Emperador Francisco José algunas ovejas de las producidas en **Austria**; accedió gustoso S. M. el Emperador, y la República del Plata, que tanto se interesa por la ganadería, cuenta ya con un número de sementales, que hacen esperar excelentes crías.

El producto de una oveja Karakul mestiza puede estimarse en Austria, en circunstancias normales, en unos 3 kilogramos de lana por esquila y unos 30 a 40 litros de leche, de gran riqueza en grasa. La calidad de la lana no pasa de ordinaria. En cambio, una piel de cordero vale entre 10 a 45 coronas, o sean aproximadamente, de 10.60, a 47.70 francos.

Como se ve, la raza de que hablamos es de una productividad apreciableísima por lo considerable.

La raza **Karakul** se extiende considerablemente, habiéndose creado rebaños en Rusia, Austria, Alemania e Inglaterra. La piel de los corderos, al nacer, es completamente negra, y finamente rizada la lana.

Suelen ser ejemplares de gran porte, pudiendo alcanzar las hembras 90 kilos, y de 120 a 130 los machos.

Se han efectuado experiencias de cruzamientos de la raza **Karakul** con razas inglesas, entre otras, con la **Cheviot, Cotswald, Romney Marsh**, etc., notándose la influencia preponderante de la raza **Karakul**.

Es una raza de gran porvenir. Las ovejas se cotizan de 150 a 200 francos, y las pieles de adultos, de 25 a 30. Las muy buenas se pagan hasta a 80 francos.

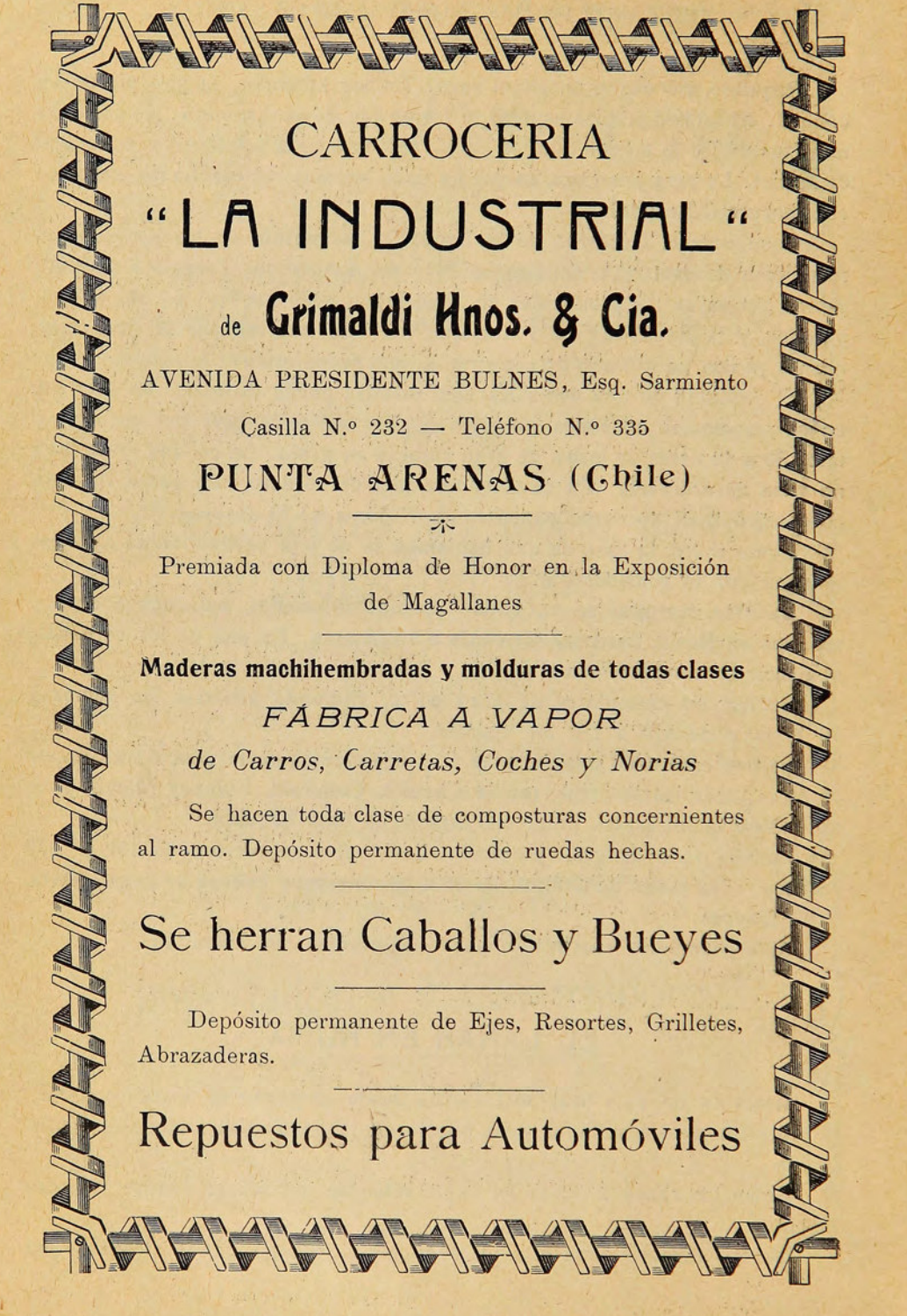
El cruzamiento sustitutivo puede efectuarse sin dificultad.

## EL LANAR EN RUSIA

Rusia es un país muy interesante desde el punto de vista pecuario. Explota numerosos rebaños y ha puesto en juego medios racionales de fomento.

Entre las razas diversas en explotación se destaca el ganado de raza Merina.

**Merino ruso.**—Ocupa algunas regiones de **Siberia** donde alcanza gran



CARROCERIA  
“LA INDUSTRIAL”  
de **Grimaldi Hnos. & Cia.**

AVENIDA PRESIDENTE BULNES, Esq. Sarmiento

Casilla N.º 232 — Teléfono N.º 335

**PUNTA ARENAS (Chile)**

---

Premiada con Diploma de Honor en la Exposición  
de Magallanes

---

**Maderas machihembradas y molduras de todas clases**

*FÁBRICA A VAPOR*  
*de Carros, Carretas, Coches y Norias*

Se hacen toda clase de composturas concernientes  
al ramo. Depósito permanente de ruedas hechas.

---

**Se herran Caballos y Bueyes**

---

Depósito permanente de Ejes, Resortes, Grilletes,  
Abrazaderas.

---

**Repuestos para Automóviles**

desarrollo, y suministra vellones hasta de siete kilogramos, con una piel no despreciable y buena carne.

Multitud de trabajos se efectúan para fomentar los importantes centros de producción del ganado **Merino**, que conserva en Rusia condiciones muy sobresalientes. Antes de la guerra ascendía a varios millones la población Merina de Rusia.

**Raza Zigansküa.**—Originaria del Asia Menor, se ha extendido por países del **Mar Negro**, Besarabia, etc.

Proporciona la lana fuerte denominada del "**Don**", muy solicitada en toda Rusia para fabricar paños fuertes.

**Raza Volosküa.**—También se la explota por la lana que suministra, y se la encuentra en terrenos próximos al **Mar Caspio** y en el Cáucaso.

Proporciona lana muy larga, si bien el peso del vellón no pasa de dos kilos.

**Razas explotadas por su piel.**—Las condiciones del medio, influyendo en las condiciones de la piel de los animales, así salvajes como domésticos, ha dado lugar en Rusia a la importantísima industria de producir y explotar pieles, no sólo para el enorme consumo del país, sino también para exportar, ascendiendo a muchos millones de pesos el valor de las pieles preparadas y exportadas.

**Raza Romanovskaia.**—Es muy conocida, no sólo por la excelente piel que suministra, sino por la influencia decisiva que en ello juega el medio. Su área geográfica se encuentra en el distrito importantísimo de **Jaroslav**.

Se han hecho muchos intentos por llevar esta raza a otras regiones, fracasando en todos, incluso en otras de Rusia muy semejantes.

**Raza Riescetilovskaia.**—Esta, así como la **Socolskaia**, se explotan para sacrificar los corderos y utilizar la piel.

La **Riescetilovskaia**, proporciona pieles de lana negra brillante; la **Socolskaia** es de color moreno.

La región de Postawa se ha distinguido por la especial predilección por esta industria, habiendo conseguido magníficos resultados cruzando con la raza **Karakul** de la cual nos hemos ocupado anteriormente.

**Razas ovinas alemanas.**—El ganado ovino alemán, propiamente dicho, comprende:

La **Raza Merina**, cuya introducción data del siglo XVIII, habiendo llevado ejemplares de España y luego de Francia y Austria; sobre todo los



PAÑADERIA COMERCIAL

— de —

Tadeo Milovich

CALLE CHILOÉ

Entre Errázuriz y Balmaceda

CASILLA 382

PUNTA ARENAS (CHILE)



Elaboración esmerada  
de Pan y Galletas

ESPECIALIDAD  
para Estancias y Vapores



Negretti; la raza **Francona** o de **Baviera** que ocupa la Franconia, parte de **Wurtemberg** y **Baden**; la raza de **Rhon**, y la raza de **Frisia Oriental**.

Los alemanes que adaptan cuanto de sobresaliente encuentran en el mundo han introducido y explotan los **Oxfords Down**, los **Hampshire Down**, y los **Shropshire**, que tan alto ponen el pabellón de los productos ingleses, que siempre como ganaderos caminaron a la cabeza.

No nos ocuparemos de los **Merinos** ni de las razas inglesas citadas, pues ya precedentemente lo hicimos, estudiando tan sólo las razas que pueden conceptuarse como netamente alemanas, y que son menos conocidas.

**Raza Francona.**—Es una raza muy semejante a la raza **Suffolk-raso**, efectuándose de un modo muy semejante su explotación.

La lana es algo peor, pues el vellón aparece dé mechón en punta y abierto.

Hasta los pesos y dimensiones tienen cierta concordancia, comparando buenos ejemplares. Los machos llegan a pesar 75 kilos, peso vivo, y las hembras alcanzan un peso de 50 kilos, si bien en general pesan 35 a 40 kilos.

Esta oveja es explotada en pequeños hatos, que son conducidos por pastores, a cuenta de los diferentes ganaderos, formando un rebaño único. En general, domina el pastoreo excepto durante las épocas de nieve, en que hay que alimentar en el Aprisco.

Lo más curioso de la explotación de la raza **Francona** es lo que se refiere a la venta de productos. Los ganaderos son sencillamente productores de corderos, puesto que al medio año los venden a otros labradores o industriales, que, por disponer de alimentos, residuos, etc., se dedican exclusivamente a cebar, vendiéndolos después a los carniceros.

**Raza Wurtemberguesa.**—Ofrece notables variantes de unos rebaños a otros.

Se trata de una población ovina no muy fija ni consolidada, fruto de cruzamiento de la raza netamente alemana **Francona** con el **Merino**.

Los caracteres varían según prepondera la sangre **Francona** o la **Merina**. Tanto es así, que en Alemania las diferencian clasificándolas de **Wurtemberguesas** finas y bastas..

La explotación del lanar en este reino fué patrimonio exclusivo de los **Duques de Wurtemberg**; pero luego se difundió y la ejercen pequeños labradores. En su carácter, la basta se parece a la **Francona**, teniendo el vellón un poco más apretado y, sobre todo, más extenso, pues se extiende

# Miguel Bonifetti

Arquitecto Constructor

---

OBRAS EN GENERAL

Especialidad en construcciones

y artículos

en cemento armado

---

**OFICINA TÉCNICA:**

**Calle O'Higgins, 631**

*Teléfono 125 - Casilla 225*

**PUNTA AREÑAS (CHILE)**

algo por la cara y por bajo de los corvejones. La **Wurtemberguesa** fina tiene gran semejanza con el Merino basto andaluz.

Los machos, con cuernos de porte y dimensiones idénticos a los del **Merino**; la lana se extiende por toda la cara hasta el ocico, y por las extremidades, y por bajo de las rodillas y corvejones. El peso es mucho menor que el del Merino basto andaluz y aún el de la raza Francona, porque ocupa tierras menos fértiles.

**Raza del Rhon.**—Ocupa grandísima extensión en la Prusia y en Baviera, sobre todo en Franconia inferior, tomando su nombre de la sierra del Rhon, en la que se alternan las extensiones de prados con bosques y abundantes pantanos.

Las condiciones del medio son muy inclementes, por lo que se trata de una raza rústica de menos peso que las ya citadas y explotadas durante mucho tiempo en estabulación, por no permitir las lluvias y nieves la vida pastoral en el invierno, que es muy largo.

A esto se debe el que muchos ganaderos, para conseguir que el ganado aproveche mejor las raciones del estabulación, crucen con razas inglesas de gran precocidad, efectuando el denominado cruzamiento industrial.

Posee la cabeza pequeña y fina, con pigmentación negra y desprovista de lana; así mismo están desnudas las extremidades, que también aparecen de color negro. De poca talla, unos 0.58 m. a 0.64 m. con una longitud de 0.60 a 0.70 m. Con relación a la alzada, las patas son muy largas, como corresponde a animales que han de caminar por terreno muy crebado. Vellón de mechón en punta, muy abierto y escaso en el vientre. No se han puesto en juego medidas de fomento para su mejora.

**Raza de Frisia Oriental.**—Se explota en grandes extensiones, no sólo en Frisia, sino en regiones bañadas por el mar del norte, hasta **Holstein** y Schleswing.

En cuanto a las condiciones del medio, creemos suficiente recordar que en esa zona, de unos 30,000 kilómetros cuadrados, y regiones próximas se producen las razas vacunas lecheras más famosas. Las condiciones de humedad y temperatura son ideales. Además, han tenido mucho empeño en mejorar la raza mediante una bien organizada liga o sindicato, cuyo centro social radica en **Norden** (Frisia Oriental), a cuyo cargo está la selección de las reses, comprobación de rendimientos, libros registradores, etc., etc.

Se explota por su leche, sacrificando, como es natural, muy pronto los corderos, o enajénanse, para ordeñar de 125 a 150, y hasta 200 días, y obtener un rendimiento de 50 a 60 litros.



**Arentsen Hnos.**

---

---

Decorative flourish

**Importación** 

---

---

**y Exportación**

DE

**Mercaderías en General**

ESPECIALIDAD

**Café Tostado y Molido**

---

Decorative flourish

Teléfono 4    Telégr. "EMPORCAFE"    Casilla 61

**Calle O'HIGGINS n.º 931**

PUNTA ARENAS (Chile)

## La Ganadería en América

---

Muy interesante es la ganadería en toda América, y sobre todo en la Argentina, Chile y Uruguay.

El censo pecuario demuestra que en cuanto a la cantidad, si bien se nota disminución, esta no sigue el decrecimiento que en Europa, donde la tierra está más dividida, y el cultivo, en general más intensificado. Así se nota la disminución del lanar en aquellas regiones de grandes extensiones que por diferentes causas han sido sometidas a cultivos de alta remuneración. Sucediendo lo contrario en otros que, no teniendo suficiente fertilidad, brazos u otros medios de producción, se prestan a que los ovinos vivan y prosperen.

En América se nota, igual que en Europa, esta tendencia, viendo como zonas o provincias que han efectuado grandes progresos agrícolas han reducido la explotación del lanar, por convertirse en menos remuneradoras que la del vacuno.

Las provincias de Buenos Aires, Santa Fé, Córdoba, etc.; lo demuestran bien claramente, de las cuales han desaparecido sus buenos 20 millones de cabezas. Por el contrario, en el sur, el aumento ha sido evidente, permitiendo una gran compensación a la disminución señalada en las provincias prósperas agrícolaemente.

En las regiones de la Patagonia, Argentina y chilena, la oveja, desempeña y desempeñará durante muchos años un papel importantísimo en la esfera de los negocios de América, ofreciendo excelente perspectiva para los pueblos de Europa, que allá encontrarán mercado y producción con que satisfacer la demanda creciente de carne y lana en el viejo mundo.

Los Frigoríficos, los Transportes en pie, las grandes remesas de lana que, como corriente vivificadora envían estas regiones, en materias primas, se convierten en una creciente exportación de dinero en aquellos países laboriosísimos que crecen sin cesar y centuplican sus conocimientos y actividades para las industrias pecuarias.

La disminución es tan lenta, sobretodo en relación con su dilatado Territorio, que no es presumible desaparezca esta fuente de producción.

**Razas explotadas.**—Sabido es que América carecía de ganado autóctono, habiendo tenido especialísimo cuidado de adquirir y llevar lo más se-

TELÉFONO 249

**Carnicería**  
**Y CHANCHERÍA**

DE

**KUSANOVICH Hnos. y Cía.**

**Calle BORIES**, frente al Telégrafo

PUNTA ARENAS

COMPRA Y VENTA

**de animales en pie**

PROVISIONES

*para Buques y para Familias*

ESPECIALIDAD EN

Carne y Jamones ahumados

**VISÍTENOS**

antes de hacer sus compras

lecto que los afamados productores de Europa lanzaban al mercado. Los **Ramboillet** y **Negretti**, los **Lincoln**, los **Southdown**, los **Shropshire** y los **Leicester**, fueron extendiéndose por los territorios de toda América.

Los mejores ejemplares europeos, eran allá enviados, donde había y hay una poderosísima emulación por adaptarlos y mejorarlos. Estudios numerosos relacionados con su explotación, adaptación y mestizaje, etc., etc., hicieron que, poco a poco, una de las razas adquiriera preponderancia, figurando las otras muy bien representadas numéricamente en aquellos parajes en que su explotación era fácil y progresiva.

Durante la primacia de las lanas merinas hubo un gran entusiasmo por los **Ramboillet** y **Negretti**, alcanzando enorme difusión y llegando a producir ejemplares que competían con sus antecesores europeos. Y no quiere esto decir que los merinos hayan decaído, como lo demuestra el hecho de que ocupan numéricamente el segundo lugar, sino tan sólo para reflejar el criterio práctico que ha imperado al adoptar las razas de explotación los hacendados americanos.

La preponderancia corresponde al **Lincoln** de cuya raza existen en la Argentina muy cerca de 20 millones de cabezas, entre puros y mestizos, cantidad justificada por sus excelentes aptitudes para producir carne, lana superior y su gran precocidad.

Bien representadas están las demás razas antes indicadas, y el mejor elogio que puede hacerse de la capacidad ganadera de aquellos hacendados estriba en decir, que así los **Lincoln**, como los **Ramboillet**, **Southdown**, **Shropshire** y **Leicester**, lejos de decaer, de perder en su conformación y aptitudes, han adquirido condiciones sobresalientes, que justifican los enormes precios a que se cotizan los ejemplares premiados.

Ya se comprenderá que no hemos pretendido en este bosquejo dar a conocer las cabañas americanas, pues tan solo para reseñar sus grandiosos concursos, donde tantos millones se otorgan y con tanto vigor se destaca la potencialidad agropecuaria de aquellos países, haría falta un libro de no pequeñas proporciones. Nuestro propósito, mucho más modesto, ha sido señalar las principales razas que se explotan, de las cuales se hace su reseña de mérito indiscutible.

## RAZA ROMNEY-MARSH

**Romney-Marsh.**—Esta raza, conocida también con el nombre de **Kent** por haber tenido su origen en las tierras del Condado de este nombre en

# Pisano & Cía.

PUNTA ARENAS (Chile)

---

## Importación y Exportación

---

*Provisiones completas para Familias*

---

Máquinas Agrícolas

e Industriales en general

*Maderas del país de todas dimensiones*

Postes de Ciprés

y Piquetes para alambrados

Pastos enfardados

Hierros lisos y acanalados

Cumbreras

Inglaterra, es hoy día la más extendida en este Territorio por las grandes cualidades que ha demostrado poseer para adaptarse a las condiciones de clima y de terrenos de esta parte del Continente.

El pantano (bien podemos llamarlo así) que ha dado nombre a esta raza, se extiende unos veinticinco kilómetros a lo largo de la costa por unos dieciseis en su mayor anchura. "El clima, (dice Mr. John Wrightson en su libro *Sheep Breeds an Management*, pág. 34) es húmedo y no muy sano, de población reducida, que en gran parte se dedica al pastoreo de los rebaños, existentes en aquella comarca en mayores proporciones que en región alguna de todo el reino".

La cria de ovejas en aquella zona, era la ocupación más importante, la única en ciertos casos, y el nombramiento de ovejero, para el año siguiente constituía en varios pueblos, el de Lydd, entre otros, el acontecimiento culminante de la vida, todavía en la segunda mitad del siglo XVI.

Sin embargo el Romney Marsh de aquella época, no era el animal compacto, simétrico y precoz de hoy día. Era ya muy rústico y resistente, por lo mismo que debía soportar las inclemencias del tiempo, los cambios de las estaciones, las tempestades frecuentes en aquella zona, barrida por los vientos del Océano.

Algunos ganaderos ingleses, de los más cultos y emprendedores, entusiasmados por el éxito obtenido por Roberto Bakewell en su granja de Dishley, en el Condado de Leicester, quien se impuso desde el año 1755 la tarea de mejorar la raza que toma su nombre de este Condado, adquirieron carneros Leicester de este famoso productor para cruzarlos con las ovejas Romney Marsh de la localidad, pero si bien consiguieron aligerar el esqueleto de esta última, y le dieron a su cuerpo algo más de armonía, hicieron el producto menos resistente, sin duda menos apropiado para vivir en aquellos suelos pantanosos poco propios para la cria de lanares.

Es por ello, que el cruzamiento no pasó de ciertos límites, y el Romney Marsh conservó, dentro de su nueva apariencia, un fondo de vigor y redondez, de que no puede alabarse el Leicester y que no excluye la armonía y hermosura del animal.

También algunos estancieros de Nueva Zelandia, llevaron a aquellas tierras el animal Romney Marsh, y cruzándole con el Merino, obtuvieron el tipo llamado Corriedale, que si bien tiene la lana más tupida y fina que el Romney, en cuanto al cuerpo, no puede comparársele, no dando buenos resultados en los campos húmedos, y siendo menos valeroso y resistente ante el mal tiempo.

Taller de Tapicería

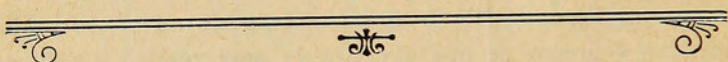
DE AUTOS

DE

Cárlos Guillaume

Ex operario de la casa Muhlbacker de Paris

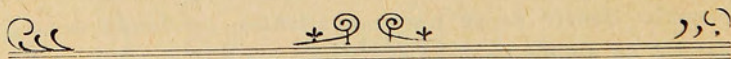
**Calle Waldo Seguel**, (entre Chiloé y Talca)



Se hacen toda clase de  
trabajos en TAPICERIA de

== AUTOS ==

y COCHES para niños.



Trabajo esmerado

y Precios Módicos

Requiere por añadidura, un cuidado especial en la selección si se quiere conservar el tipo, degenerando en caso contrario, e inclinándose a una de las dos razas que le dieron origen.

Hoy día, el tipo Romney Marsh, puede decirse que es el lanar más hermoso que se puede producir. Animal al mismo tiempo de carne y lana, sin astas de cabeza fina, simétrica, elegante y de cara absolutamente blanca de tono. El cuerpo por todo extremo compacto, regular y rotundo; los miembros cortos y finos en proporción a la mole del animal; por sus condiciones de precocidad, resistencia, y al mismo tiempo por la calidad de su lana, lo hacen especialmente recomendable.

En lo referente a su peso, se puede decir, que en una de las Exposiciones de Smithfield, tres ovejas de Henry Ridgen, alcanzaron la enorme cifra de 976 libras de peso vivo, apenas superada en aquella ocasión por dos lotes de Lincoln, el gigante de la raza lanar.

Por su producción de lana, sin tener que acudir al país de origen, tenemos noticias de borregas pura sangre Romney Marsh criadas en este Territorio en la Cabaña "María Esther" que han producido el pasado año dieciséis libras de lana, y borregos de la misma Cabaña que han dado veintidós y media libras por animal.

Los primeros lanares que poblaron los campos de este Territorio, eran de la raza Cheviot, y fueron traídos de las Islas Malvinas en el año 1876, por el Gobernador don Diego Dublé Almeida.

Por aquel tiempo, don José Nogueira, don José Menéndez, y don Enrique L. Reynard, introdujeron esta raza de animales en los campos de Pecket, San Gregorio, e Isla Isabel, haciendo ensayos de cruzamiento del Cheviot con Merino, y más tarde, el producto de ambos con el Lincoln buscando siempre el combinar la buena estructura del cuerpo, con la mayor cantidad y mejor calidad de la lana.

No contento don José Menéndez con los resultados obtenidos, en uno de sus viajes a Inglaterra, se dedicó al estudio práctico de las diferentes razas, dándose cuenta, con la perspicacia que siempre lo caracterizara, de que el Romney Marsh, tanto por sus condiciones, como por la calidad y formación de los campos que le dieran vida, era el animal ideal para este Territorio, importándolo, y obteniendo con él en sus Estancias San Gregorio, y Primera y Segunda Argentina, los resultados que todos conocemos.

Sociedad Internacional  
de Seguros Generales

# LA POLAR

Autorizada por Decreto Supremo No. 2189 bis de  
fecha 30 de Agosto de 1919

**Seguros contra Incendios y  
Riesgos de mar.**

ROCA 869

**CAPITAL: \$ 3.000.000**

---

## CONSEJO DIRECTIVO

PRESIDENTE

*Don Ernesto W. Hobbs*

VICE-PRESIDENTE

*Don Juan Hoeneisen*

DIRECTORES

*Don José Montes*

*Don José Robert*

*" Jorge Grenade*

*" Jorge Jordan*

*" Mayer Braun*

*" Antonio Kusanovich*

*Don Arturo M Jacobs*

GERENTE

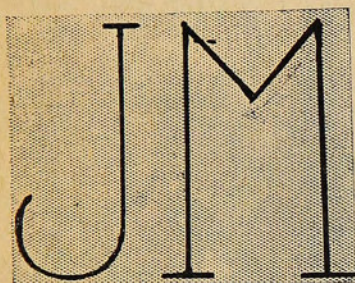
*Don Carlos Avila*

# Registro de Marcas y Señales de Ganado

## del Territorio de Magallanes

TOMADO DE LOS ARCHIVOS DE LA SOCIEDAD RURAL

### MARCAS DE GANADO-CABALLAR Y VACUNO



**N.º 1**

15 DE OCTUBRE DE 1915

Sociedad Anónima Ganadera y Comercial

**“JOSE MONTES”**

Estancias “María”, “Josefina” y “Las Coles

PATAGONIA.

**N.º 2**

15 DE OCTUBRE DE 1915

**EMILIO A. CRISOSTOMO**

Estancia “Mina Rica”

PATAGONIA.



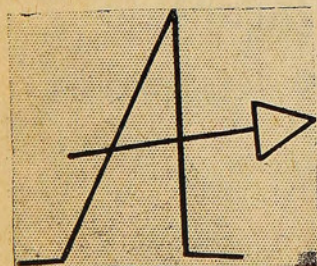
**N.º 3**

15 DE OCTUBRE DE 1915

**ADRIANO BADER**

Estancia “Cerro Paine”

ÚLTIMA ESPERANZA.





GARAGE Y TALLER MECÁNICO

“UNION”

DE ELNICKI

Teléfono 76 \* Calle 21 de Mayo, 1572 \* Casilla 67

PUNTA ARENAS (Chile)



*Se construyen repuestos para automóviles y  
motores de cualquier marca*

*Se instalan motores marinos y terrestres*

**Reparaciones en general**

**SOLDADURA AUTÓGENA**

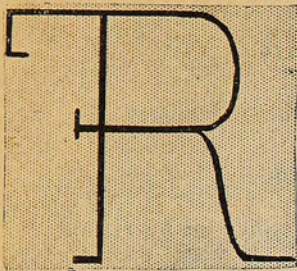
*Se solda cualquier clase de cilindros  
y otros accesorios*

Precios módicos

Trabajo garantido

*Se presta auxilio al campo, para Automóviles  
y otras instalaciones*

*Se atiende a cualquier hora.*

**N.º 4**

15 DE OCTUBRE DE 1915

**ROUX y Cía.**

Estancia "Montebello", Río Verde

PATAGONIA.

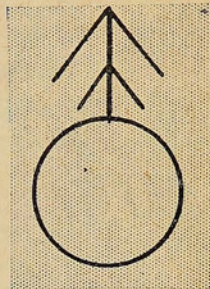
**N.º 5**

15 DE OCTUBRE DE 1915

**STAMBUCK, VERLIKA y Cía.**

Estancia "Cerro Baguales"

ULTIMA ESPERANZA.

**N.º 6**

19 DE OCTUBRE DE 1915

**SUCESION RODOLFO SUAREZ**

Estancia "Tres Chorrillos"

PATAGONIA.

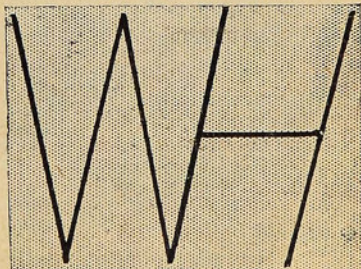
**N.º 7**

19 DE OCTUBRE DE 1915

Sociedad Ganadera de "Gente Grande"

Estancia "Gente Grande"

TIERRA DEL FUEGO.



# *Sdad. Anón. Importadora y Exportadora de la Patagonia*

Sucesora de las firmas José Menendez y Braun y Blanchard

REPUBLICA ARGENTINA

Dirección General

Sección Marítima

*Buenos Aires, calle Victoria 348*

*Calle Victoria, 344*

Dirección Telegráfica: "ENOSIS"

Establecida en 1908 — Segunda Época 1918

---

*CAPITAL PAGADO: \$ 5.000.000 oro Arg.*

---

## CASAS EN

---

Territorio Santa Cruz

Territorio Chubut

Rio Gallegos

Comodoro Rivadavia

Lago Argentino

Cañadón Lagarto

Pueblo Ness

### AGENCIAS

Puerto Madrin

Coyle

Norquingo

Santa Cruz

Punta Arenas (Chile)

Talagapa

El Paso

Nueva York

Pirámides

Rio Chico

Barcelona

Trelew

San Julián

Paris

Gaimán

Cañadón León

Esquel

Puerto Deseado

Territorio Rio Negro

Jaramillo

San Antonio Oeste

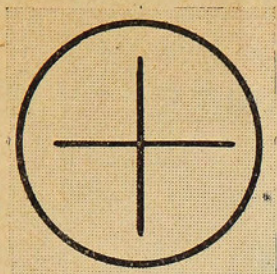
Pico Truncado

Tierra del Fuego

Las Heras

Ushuaia

Lago Buenos Aires

**N.º 8**

19 DE OCTUBRE DE 1915

Sociedad Ganadera de "Gente Grande"

Estancia "Isla Dawson"

PATAGONIA.

**N.º 9**

19 DE OCTUBRE DE 1915

**LIBORIO OYARZUN**Hijuelas en Río de los Canelos y Río de  
los Ciervos

PATAGONIA.

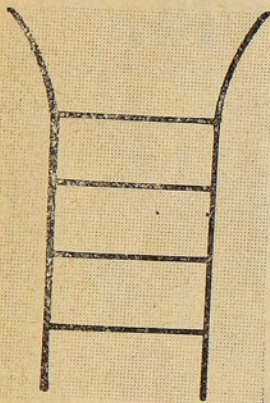
**N.º 10**

19 DE OCTUBRE DE 1915

**JUAN VITRAC**

Hijuela en Río de los Ciervos

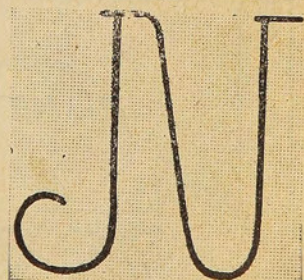
PATAGONIA.

**N.º 11**

19 DE OCTUBRE DE 1915

**GENARO BARRIA**Hijuela en Segunda Serie Sur de la  
Población

PATAGONIA.






REPRESENTACIONES

— Y —

Consignaciones  
de Casas Nacionales y Extranjeras



**S. Bianco & Cía.**




*Dirección Telegráfica:* GALUPIN

A. B. C. 5.<sup>a</sup> Edición

CORREO: CASILLA 387

PUNTA ARENAS (CHILE)



**N.º 12**

19 DE OCTUBRE DE 1915

**BRZOVICH e IGLESIAS**

1,400 hectáreas.—PORVENIR, T. del F.

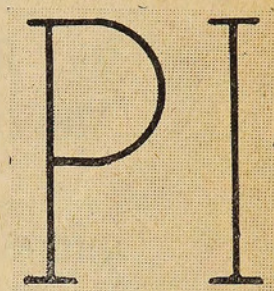
**N.º 13**

19 DE OCTUBRE DE 1915

**PEDRO IVELICH**

Hijuelas, Smitt y (2) San Francisco

Ultima Esperanza (2) PATAGONIA

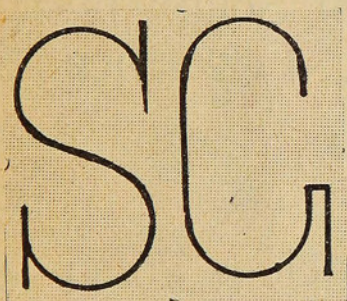
**N.º 14**

19 DE OCTUBRE DE 1915

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Sección Punta Delgada

PATAGONIA.

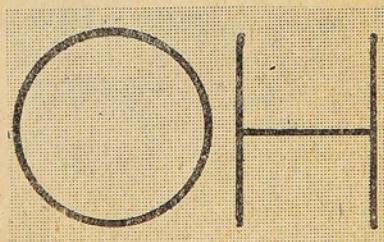
**N.º 15**

19 DE OCTUBRE DE 1915

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Sección "Oazy Harbour"

PATAGONIA.



# Sdad. Anónima Mercantil de Punta Arenas

(Sucesores de J. Hoeneisen y G. Ortenzi)



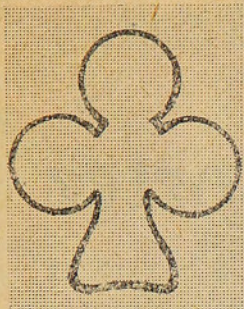
Surtido general de Mercaderías  
nacionales y extranjeras

Unicos Agentes del afamado  
jabón veteado azul, en panes y  
barras y del "London Soap" fa-  
bricado por la Soc. Frigorífica  
de Punta Arenas.



Sus precios son conocidos como  
los MAS BARATOS  
del Territorio

**TELÉFONO 110 - CASILLA 87**  
PUNTA ARENAS

**N.º 16**

19 DE OCTUBRE DE 1915

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego  
Sección "Caleta Josefina"

TIERRA DEL FUEGO.

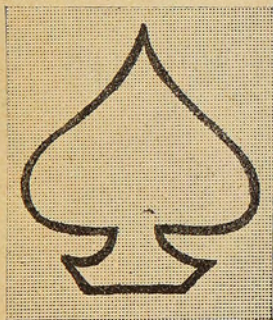
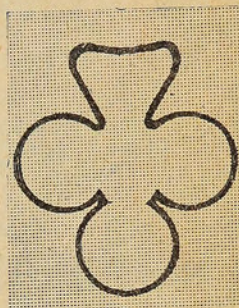
**N.º 17**

19 DE OCTUBRE DE 1915

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Sección Camerón

TIERRA DEL FUEGO.

**N.º 18**

19 DE OCTUBRE DE 1915

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego  
Sección San Sebastián

TIERRA DEL FUEGO.

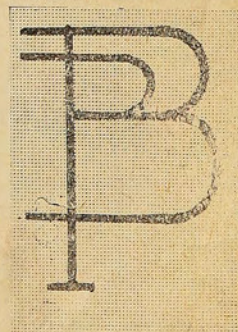
**N.º 19**

19 DE OCTUBRE DE 1915

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Sección "Phillip Bay"

TIERRA DEL FUEGO.



# Antiguo Establecimiento Mecánico

C. A. MILWARD

## Lescornez & Cortez

Casilla D ♦ Calle ECUATORIANA, núm. 572 ♦ Teléfono 19

Dir. Tel. "MILWARD" — Código A B C 5.<sup>a</sup> Edic.

PUNTA ARENAS (Chile)

### FUNDICION

— DE —

**HIERROS y BRONGES**

TALLER MECÁNICO

Reparaciones en general de vapores  
y maquinarias

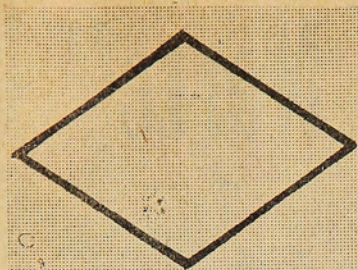
Soldaduras Autógenas

AGENTES DE

*The International Paint & Compositions Co. Ltd.*  
*Pinturas especiales para buques y botes*

DONALD & SONS Ld.

*Prensas para lana*

**N.º 20**

19 DE OCTUBRE DE 1915

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Sección "Spring Hill"

TIERRA DEL FUEGO.

**N.º 21**

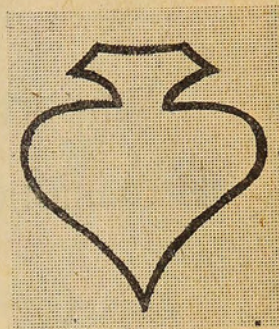
19 DE OCTUBRE DE 1915

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Secciones "Península", "Cerro Castillo"

y "Bories"

ULTIMA ESPERANZA.

**N.º 22**

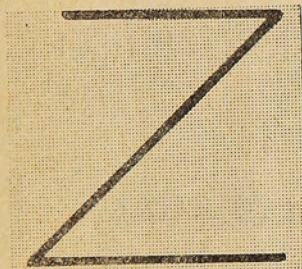
4 DE NOVIEMBRE DE 1915

**PATAGONIAN SHEEP**

Farming Ci. 1908 Ltd.

Lotes 1, 6, 7, 18, 20, 25, 26, 31

PATAGONIA.

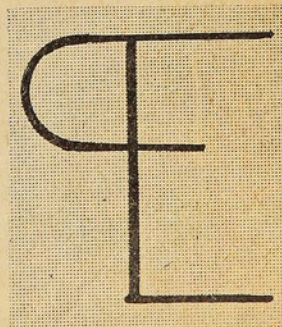
**N.º 23**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

Sociedad de Tierras y Dominios

**"LA PATAGONIA"**

"Otway Station".—PATAGONIA



# Frutería "El Norte"

DE

Miguel Gašić

Importación y Exportación

Provisiones para familias y para  
buques

Por mayor y menor

Se atienden pedidos para el campo.

Mercaderías en General

Casilla 312



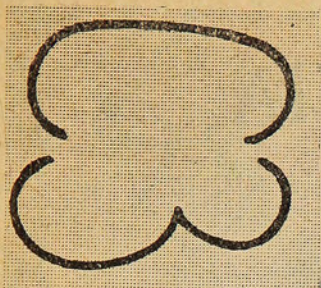
Calle O'HIGGINS 1080



Teléfono 134

Dirección telegráfica "GAŠIĆ"

PUNTA ARENAS (Chile)

**N.º 24**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

Sociedad Anónima Ganadera y Comercial

**"MENENDEZ BEHETY"**

Tres Pasos

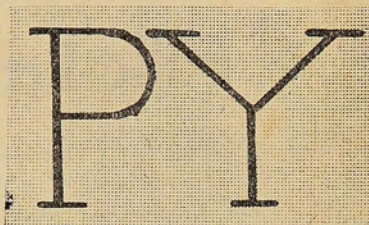
ULTIMA ESPERANZA.

**N.º 25**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

**PASCUAL YAÑEZ**35 hectáreas en Río de Los Canelos y 15  
en serie sur del Río de la Mano

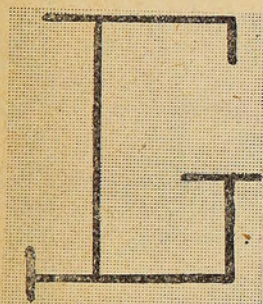
PATAGONIA.

**N.º 26**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

**LORENZO GONZALEZ**50 hectáreas en Río de los Canelos y 5  
en serie sur Río de la Mano

PATAGONIA.

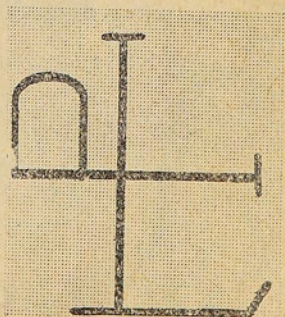
**N.º 27**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

**PEDRO LEMAITRE**

Morro Chico. Río Penitente. Lote 78

PATAGONIA.



**FARMACIA**  
y **DROGUERIA HANSEN**

DE

**José Perusovic**  
**Calle Errázuriz n.º 936**

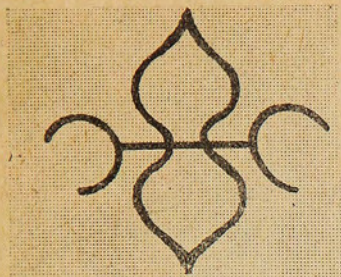
---

*Gran surtido de Drogas, Específicos  
de todas clases, Aguas minerales,  
etc., etc.*

*Perfumes y Aguas colonias  
de las mejores marcas, Extranjeras y del País*

Farmacéutico competente  
para toda clase de recetas

*Se hacen curaciones  
e inyecciones hipodérmicas*

**N.º 28**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

Sociedad Criadero de Casimiro L. t. d.

**Feuton Station**

PATAGONIA.

**N.º 29**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

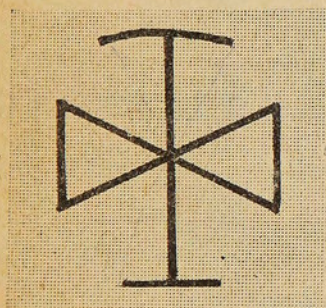
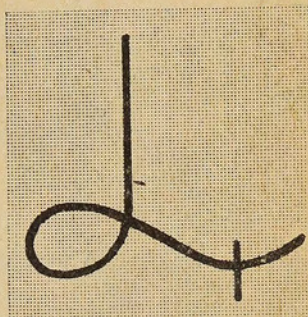
Hamilton And Saunders Limited

Estancias "Morro Chico", "Río Zurdo" y

"La Portada"

(Caballares Mestizos)

ULTIMA ESPERANZA.

**N.º 30**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

**HAMILTON SAUNDERS LTD.**

"Río Zurdo". Lote 76. "La Portada".

Lotes 21 y 1/2 26

ULTIMA ESPERANZA.

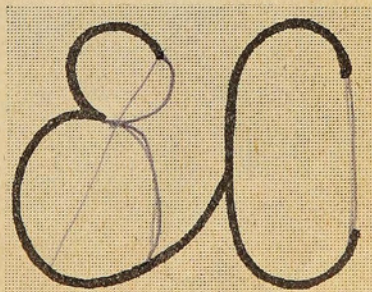
**N.º 31**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

**HAMILTON SAUNDERS LTD.**

"Morro Chico". Lote 79

ULTIMA ESPERANZA.



*Leonor Lopez de Tondell*

MATRONA

Calle Chiloé 1280 — Teléfono 325

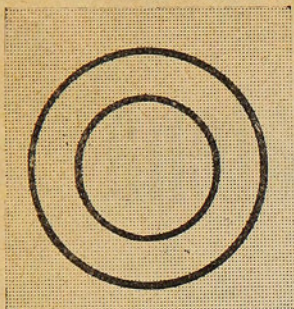
PUNTA ARENAS (Chile)

Pensionado particular para Señoras

Atención esmerada

Consultas todos los días de 1 a 4 p. m.

**PRECIOS MÓDICOS**

**N.º 32**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

Sociedad Ganadera "Laguna Blanca"  
Estancias "Laguna Blanca" y "Cabeza  
de Mar"

PATAGONIA.

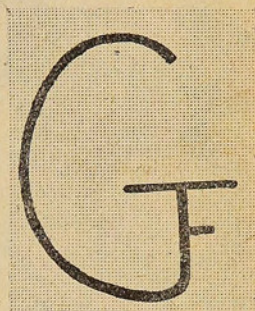
**N.º 33**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

**CIPRIANO FOJO**

Estancia "Indiana"

ULTIMA ESPERANZA.

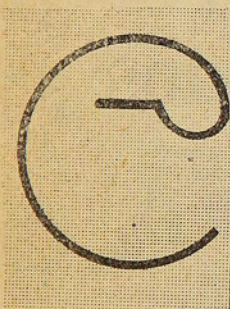
**N.º 34**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

**CIPRIANO FOJO**

"Morro Chico"

ULTIMA ESPERANZA.

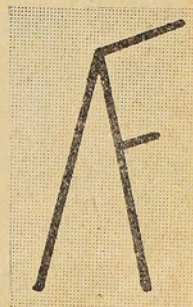
**N.º 35**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

Sociedad Anónima Industrial y Ganadera  
de Magallanes

Estancia "Agua Fresca"

PATAGONIA.





# Garage Magdalena

— de —

**Ramón Magdalena**

**Calle BORIES, esquina COLON**

TELÉFONO 289

*PUNTA ARENAS*

— 卍 —

Efectua viajes al campo

**Rápidos y cómodos**

*Dos veces por semana a Puerto Natales*

Acepta viajes

*a cualquier parte de la Patagonia Chilena  
y Argentina*

**Precios Módicos**

**N.º 36**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

**ANTONO GOMEZ**

Campos de Chabunco

PATAGONIA.

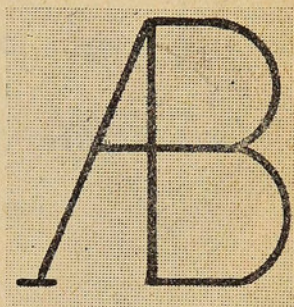
**N.º 37**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

**MANUEL A. BRAZIL**

Hijuelas

PATAGONIA.

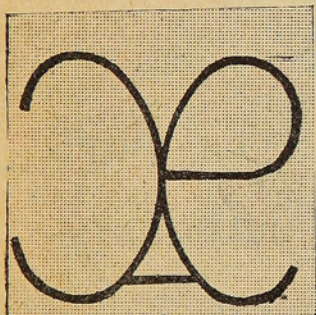
**N.º 38**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

**VICENTE ARTEAGA y Cía.**

Seno Obstrucción

ULTIMA ESPERANZA.

**N.º 39**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

**MAURICIO BRAUN**

Estancia "Dinamarquero"

PATAGONIA.



**FÁBRICA**  
**DE CONSERVAS**

— DE —

**Gustavo Müller**

Calle Progreso y Señoret

*Teléfono 227 - Casilla 135*

Dirección Tel·gráfica: "MILRAGUS"

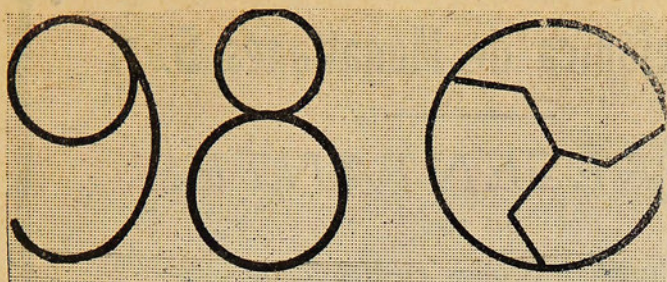


**SE VENDEN**

toda clase de conservas por  
pequeñas y grandes partidas

Tengo especialmente  
lenguas de cordero y centollas

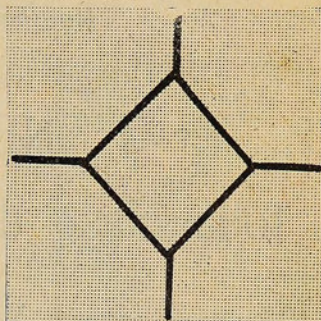
**PUNTA ARENAS (CHILE)**

**N.º 40**4 DE NOVIEMBRE  
DE 1915Sociedad Anónima  
Ganadera  
y Comercial**DOUGLAS Hnos.****N.º 41**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

**SOCIEDAD MONTES y Cía.**

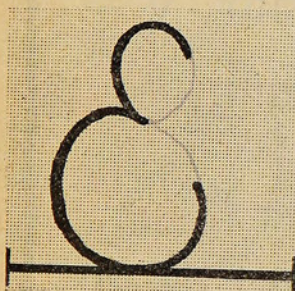
Los Leones. Río Baguales

**ULTIMA ESPERANZA.**Transferida a la Sociedad Anó. Menéndez  
Behety 4 | 6 | 18.**N.º 42**

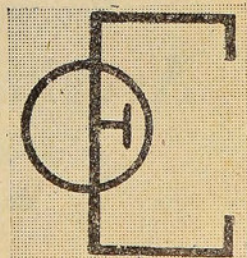
4 DE NOVIEMBRE DE 1915

Soc. Estancia Hacienda Río Grande  
Isla Riesco. Ponsomby**PATAGONIA.**

Transferida a don Luciano Meric. 3|6|19.

**N.º 43**

4 DE NOVIEMBRE DE 1915

**EVARISTO OYARZUN**40 hectáreas en Tres Brazos y Río de los  
Ciervos**PATAGONIA.**

**Cia. Telefónica de Magallanes S. A.**

---

**REPRESENTANTES**

DE LOS

*afamados grupos electrógenos*

*"Western Electric" y "Uni Lectric"*

*Bombas a nafta "Philips"*

---

**TIENE EN VENTA**

toda clase de material telefónico

y eléctrico

Visiten nuestros depósitos y

Exposición permanente

---

SE HACEN INSTALACIONES

DE TELÉFONOS Y TIMBRES ELÉCTRICOS

---

Para mayores datos y Presupuestos

**Avenida Colón, 666 y 680**

(Edificio de la Central Telefónica)

**PUNTA ARENAS**